OHUTUSNÕUDED ELEKTRILISTELE MÕÕTMIS-, JUHTIMIS- JA LABORATOORIUMISEADMETELE. OSA 2-120: OHUTUSE ERINÕUDED MASINSEADMETELE

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-120: Particular safety requirements for machinery aspects of equipment



# EESTI STANDARDI EESSÕNA

### NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 61010-2-120:2018 sisaldab Euroopa standardi EN IEC 61010-2-120:2018 ingliskeelset teksti.	
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 13.04.2018.	Date of Availability of the European standard is 13.04.2018.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

# ICS 19.080

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

**EN IEC 61010-2-120** 

April 2018

ICS 19.080

### **English Version**

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-120: Particular safety requirements for machinery aspects of equipment (IEC 61010-2-120:2016)

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 2-120: Exigences de sécurité particulières pour les aspects des appareils relatifs aux machines (IEC 61010-2-120:2016)

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 2-120: Besondere Sicherheitsanforderungen für Maschinen-Aspekte der Geräte (IEC 61010-2-120:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-11-24. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

# **European foreword**

This document (EN IEC°61010-2-120:2018) consists of the text of IEC 61010-2-120:2016 prepared by IEC/TC 66 "Safety of measuring, control and laboratory equipment".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented 2018-10-13 (dop) at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with 2021-04-13 (dow) this document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61010-2-120:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

### The bibliography of EN 61010-1:2010 applies except as follows:

#### Add

ISO 11161	NOTE	Harmonized as EN ISO 11161.
ISO 13732-3:2005	NOTE	Harmonized as EN ISO 13732-3:2005.
ISO 13855	NOTE	Harmonized as EN ISO 13855.
ISO/TR 23849:2010		
te		
ISO 13852	NOTE	Harmonized as EN 13852.
EN 294		
		0.

#### Delete

ISO 13852	NOTE	Harmonized as EN 13852.
EN 294		

# Annex ZA

(normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <a href="https://www.cenelec.eu">www.cenelec.eu</a>.

### Annex ZA of EN 61010-1:2010 applies except as follows:

#### Add

PublicationYearTitleEN/HDIEC 60947-5-5-Low-voltage switchgear and controlgearEN 60947-5-5	<u>Year</u> -
Part 5-5: Control circuit devices and switching elements - Electrical emergency stop device with mechanical latching function	
ISO 5349-1 - Mechanical vibration- Measurement and evaluation of human exposure to hand-transmitted vibration- Part 1: General requirements	1 -
ISO 7010 - Graphical symbols - Safety colours and EN ISO 7010 safety signs - Registered safety signs	-
ISO 12100 - Safety of machinery - General principles EN ISO 12100 for design - Risk assessment and risk reduction	-
ISO 13849-1 - Safety of machinery - Safety-related parts EN ISO 13849 of control systems - Part 1: General principles for design	-1 -
ISO 13850 - Safety of machinery - Emergency stop EN ISO 13850 function - Principles for design	-
ISO 13857 - Safety of machinery - Safety distances to EN ISO 13857 prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs	· _
IEC/TR 62471-2 - Photobiological safety of lamps and lamp - systems - Part 2: Guidance on manufacturing requirements relating to	<u>-</u>
non-laser optical radiation safety  IEC 62061 - Safety of machinery - Functional safety of - safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems	

# CONTENTS

FOF	REWORD	3
INTI	RODUCTION	5
1	Scope and object	6
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
4	Tests	9
5	Marking and documentation	9
6	Protection against electric shock	11
7	Protection against mechanical HAZARDS	11
8	Resistance to mechanical stresses	14
9	Protection against the spread of fire	15
10	Equipment temperature limits and resistance to heat	15
11	Protection against HAZARDS from fluids	15
12	Protection against radiation, including laser sources, against sonic and ultrasonic pressure and vibrations	15
13	Protection against liberated gases and substances, explosion and implosion	17
14	Components and subassemblies	
15	Protection by interlocks	19
16	HAZARDS resulting from application	19
17	RISK assessment	20
101	Requirements for CONTROL SYSTEMs and devices related to safety	20
102	Operating conditions of equipment	25
103	Protection against HAZARDS during maintenance and service	26
Ann	ex J (informative) Risk assessment	29
Ann	ex L (informative) Index of defined terms	31
Bibl	iography	32
Figu	re J.101 – Risk reduction using functional safety standards	29
Tab	le 101 – Lamp or lamp systems considered photobiologically safe	16
	le 102 – Lamp or lamp systems considered photobiologically safe under certain ditions	16
Tab	le J.101 – Risk ranking matrix	30

#### INTRODUCTION

IEC 61010-1 specifies the safety requirements that are generally applicable to all equipment within its scope. For certain types of equipment, the requirements of IEC 61010-1 and its amendments will be supplemented or modified by the special requirements of one, or more than one, particular Part 2s of the standard which are to be read in conjunction with the Part 1 requirements.

specifies driven movins. This Part 2-120 specifies the safety requirements for equipment that may present HAZARDS from the power driven moving parts incorporated in the equipment.

# SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

# Part 2-120: Particular safety requirements for machinery aspects of equipment

## 1 Scope and object

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

#### 1.1.1 Equipment included in scope

Addition:

Add the following new paragraph before the first paragraph:

This group safety publication is primarily intended to be used as a product safety standard for the products mentioned in the scope, but shall also be used by technical committees in the preparation of their publications for products similar to those mentioned in the scope of this standard, in accordance with the principles laid down in IEC Guide 104 and ISO/IEC Guide 51.

#### Replacement:

Replace the first paragraph with the following:

This Part 2 of IEC 61010 specifies particular safety requirements for the following types of electrical equipment and their accessories, wherever they are intended to be used, which fall under a), b), or c) below and present HAZARDS from the power driven moving parts according to one or more of the items 1) to 5) used by the equipment for a specific application.

- 1) An assembly, fitted with or intended to be fitted with a drive system other than directly applied human or animal effort, consisting of linked parts or components, at least one of which moves, and which are joined together for a specific application.
- 2) An assembly referred to in item 1), missing only the components to connect it on site or to sources of energy and motion.
- 3) An assembly referred to in items 1) and 2), ready to be installed and able to function as it stands only if mounted on a means of transport, or installed in a building or a structure.
- 4) Assemblies referred to in items 1), 2) and 3) or partly completed assemblies which, in order to achieve the same end, are arranged and controlled so that they function as an integral whole.
  - A partly completed assembly is equipment which cannot perform a specific application by itself. A partly completed assembly is only intended to be incorporated into, or assembled with, other equipment, thereby forming equipment to which this standard applies.
- 5) An assembly of linked parts or components, at least one of which moves and which are joined together, intended for lifting loads and whose only power source is directly applied human effort.

#### Addition:

Add the following paragraph at the end of the subclause:

If all or part of the equipment falls within the scope of one or more other part 2 standards of IEC 61010 as well as within the scope of this standard, it will also need to meet the requirements of those other Part 2 standards.

#### 1.2.1 Aspects included in scope

Replacement:

Replace the first sentence with:

The purpose of the requirements of this standard is to ensure that HAZARDS to the OPERATOR, SERVICE PERSONNEL and the surrounding area are reduced to a tolerable level.

Addition:

Add the following new paragraphs before the note:

Requirements for CONTROL SYSTEMS and devices related to safety are specified in Clause 101.

Protection against HAZARDS during specific operating conditions of equipment are specified in Clause 102.

Protection against HAZARDS during maintenance and service are specified in Clause 103.

#### 2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

Addition:

Add the following new normative references:

IEC 60947-5-5, Low-voltage switchgear and controlgear – Part 5-5: Control circuit devices and switching elements – Electrical emergency stop device with mechanical latching function

IEC 62061, Safety of machinery – Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems

IEC 62471, Photobiological safety of lamps and lamp systems

IEC TR 62471-2, Photobiological safety of lamps and lamp systems – Part 2: Guidance on manufacturing requirements relating to non-laser optical radiation safety

ISO 5349-1, Mechanical vibration – Measurement and evaluation of human exposure to hand-transmitted vibration – Part 1: General requirements

ISO 7010, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Registered safety signs

ISO 12100, Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment and risk reduction

ISO 13849-1, Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 1: General principles for design

ISO 13850, Safety of machinery – Emergency stop function – Principles for design